



[mcc.com.sg](http://mcc.com.sg)

USER MANUAL

Version 2.0

## ユーザー登録

### ユーザー登録のメリット

ユーザー登録していただくことにより、ブッキング、船積み指示書 (Shipping Instruction) の提出、オンラインでの B/L 内容確認及び発行、インボイスの確認が可能になります。

ユーザー登録することによりご利用可能になる機能は下記のとおりです。

mcc.com.sg functionalities	Registered	Unregistered
Schedule Search	●	●
Container Tracking	●	●
Booking	●	●
Shipping Instructions	●	●
Online B/L	●	●
Online Invoices	●	●
Rates of Exchange	●	●
Online Rates	●	●

### ユーザー登録方法

1. [www.mcc.com.sg](http://www.mcc.com.sg) にアクセスしてください。
2. 右上の "Register" をクリックしてください。



3. 各項目をご記入ください。「\*」マークがついている欄は必須事項です。
4. Terms & Conditions をお読みいただき、「I have read and understood the Terms & Conditions」にチェックを入れてください。

I have read and understood the [Terms & Conditions](#)

[Cancel Registration](#)

5.  をクリックして、登録を完了してください。
6. ご登録の際にご記入いただいた E メールアドレスに、登録完了通知が送付されます。

### 他のユーザーの登録方法

1. ご登録方法は同じです。同じ会社でも、何人でもご登録いただけます。

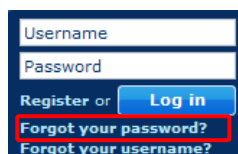
## ログイン

### ログイン方法

1. [www.mcc.com.sg](http://www.mcc.com.sg) にアクセスしてください。
2. ご登録いただいたユーザーネームとパスワードを入力してログインしてください。

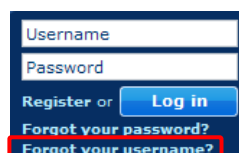


### パスワードを忘れた場合:



1. 「Forgot your password?」をクリックしてください。
2. ユーザーネームとご登録の E メールアドレスを入力してください。
3. [Get New Password >](#) をクリックしてください。
4. 新しいパスワードは E メールで送信されます。

### ユーザーネームを忘れた場合:



5. 「Forgot your username?」をクリックしてください。
6. ご登録の E メールアドレスを入力してください。
7. [Send my username >](#) をクリックしてください。
8. ユーザーネームは E メールで送信されます。  
(注: もし同じ E メールアドレスを使って複数のご登録がされていた場合、すべてのユーザーネームが送信されます。)

## スケジュール検索

### スケジュール検索方法

1. MCC のスケジュールはトップページから検索できます。

### Schedules

From Port:

To Port:

Date:    Cut-off time at load port  ETA at destination port

2. 「From Port」の欄に積み地を入力します。最初の数文字を入力するとオートフィルター機能により自動的に港名が表示されます。表示された港名をクリックするか、Enter キーを押下してください。

From Port:

To Port: Jakarta, Indonesia (IDJKT)

(TIP: 港名の UNLOC コードでも検索できます)

3. 同様に、「To Port」の欄に仕向け地を入力してください。

4.  をクリックすると、下記のように指定のスケジュールが表示されます。

#### Search Schedules


Select a new vessel/voage or search for a new schedule below.

Showing 1-5 of 7 records. Order By: ETD

Voyage No.	Vessel	ETD from Jakarta	ETA at Hong Kong	Sailing Time (Days)	Direct Routing	
1110	CAPE MAGNUS	Sunday 03 Apr 1:00pm	Saturday 09 Apr	5	Yes	<input type="button" value="Book"/>
1108	NAJADE	Sunday 10 Apr 1:00pm	Saturday 16 Apr	5	Yes	<input type="button" value="Book"/>
1108	POSEN	Sunday 17 Apr 1:00pm	Saturday 23 Apr	5	Yes	<input type="button" value="Book"/>
1110	CAPE MOLLINI	Sunday 24 Apr 1:00pm	Saturday 30 Apr	5	Yes	<input type="button" value="Book"/>
1112	CAPE MAGNUS	Sunday 01 May 1:00pm	Saturday 07 May	5	Yes	<input type="button" value="Book"/>

Show Results: 1-5 | 6-7 | Next 5 > To make a booking click "book".

#### Service Map



**Service Details - Jakarta to Hong Kong**

**Voyage:** 1110

**Vessel:** CAPE MAGNUS

**Service:** IA4 - INTRAASIA SVC

**ETD from Jakarta:** 03 Apr 01:00 PM

**Terminal:** Jakarta - Utc-1 Terminal

**ETA at Hong Kong:** 09 Apr 09:00 AM

**Terminal:** Hong Kong / Modern Terminals Ltd

## スケジュール検索

5. 新たにスケジュールを検索する場合、スケジュール表示画面下の「Search Another Schedule」で積み地と仕向け地を指定し直して検索することができます。

**Search Schedules**  
Select a new vessel/voyage or search for a new schedule below.

Showing 1-5 of 7 records. Order By: ETD ▼

Voyage No.	Vessel	ETD from Jakarta	ETA at Hong Kong	Sailing Time (Days)	Direct Routing	
1110	CAPE MAGNUS	Sunday 03 Apr 1:00pm	Saturday 09 Apr	5	Yes	<a href="#">Book</a>
1108	NAJADE	Sunday 10 Apr 1:00pm	Saturday 16 Apr	5	Yes	<a href="#">Book</a>
1108	POSEN	Sunday 17 Apr 1:00pm	Saturday 23 Apr	5	Yes	<a href="#">Book</a>
1110	CAPE MOLLINI	Sunday 24 Apr 1:00pm	Saturday 30 Apr	5	Yes	<a href="#">Book</a>
1112	CAPE MAGNUS	Sunday 01 May 1:00pm	Saturday 07 May	5	Yes	<a href="#">Book</a>

Show Results: 1-5 | [6-7](#) | [Next 5 >](#) To make a booking click "book".

**Service Map**

Map data ©2011 Europa Technologies, Tele Atlas, Whereis(R), Sensis Pty Ltd - Terms of Use

**Service Details - Jakarta to Hong Kong**

**Voyage:** 1110  
**Vessel:** CAPE MAGNUS  
**Service:** IA4 - INTRAASIA SVC

**ETD from Jakarta:** 03 Apr 01:00 PM

**Terminal:** Jakarta - Utc-1 Terminal

**ETA at Hong Kong:** 09 Apr 09:00 AM

**Terminal:** Hong Kong / Modern Terminals Ltd

**Search Another Schedule**

**From:**  **To:**  [Search](#)

**Date:**     Export receipt cut off at load port  ETA at destination port

## ブッキング

### オンラインブッキングの入力方法

ウェブサイトへのユーザー登録が完了すると、ログインしてブッキングをすることが出来ます。

1. スケジュールを検索した後、ご希望の本船の欄に表示された **Book** をクリックすることにより、ブッキングの入力画面に進みます。

0906	CAPE FERROL	Sunday 27 Sep 6:00am	Saturday 03 Oct	5	Yes	<b>Book</b>
------	-------------	----------------------	-----------------	---	-----	-------------

2. ログインがされていない場合、ログイン画面が表示されます。

**Login**

You must log in to continue with this booking.

**i** If you are not a registered user, [register now](#) to continue. Registration is free and instant.

Username:

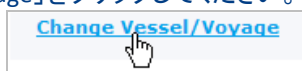
Password:

**Log In** [Forgotten your password?](#)

3. **Book** をクリックすると、必要項目を入力する画面に移動します。
4. 各項目をご記入ください。「\*」マークがついている欄は必須事項です。  
(注: この時点での必須事項はブッキングの場合です。その他の項目でも、後に SHIPPING・INSTRUKSION の入力時に必須となるものがございます。)

#### 5. 本船の変更

- 本船の変更や積み地・仕向け地の変更をすることが出来ます。変更するには、画面上方の「Change Vessel/Voyage」をクリックしてください。



- クリックすると、スケジュール検索と同じ画面に移動します。別の船を選択、もしくは新しい積み地・仕向け地をご指定の上検索してください(詳細は 5 ページ)。

#### 6. Party 欄(海上運賃契約者・シッパーなどの詳細)

- ブッキング時に契約者・シッパー・コンサイニー・Notify Partyなどを指定できます。
- ブッキングには、海上運賃のご契約者とシッパー名義のみが必須項目ですが、海貨業者の詳細もご記入下さい。
  - 海上運賃ご契約者の入力欄には契約番号(Service Contract Number)もご記入ください。

**Service Contract Holder - Who is the service contract holder?**

Select one: \*  same as other party  previous  other

Same As: \*

---

**Service Contract Number:**  **i** If no number is entered the tariff rate is used

## ブッキング

- すべての Party 欄において、下記のとおり 3 つの選択肢があります。

Service Contract Holder - Who is the service contract holder?

Select one:\*  same as other party  previous  other

- 「Same as other party」をクリックすると更に選択肢が表示され、同じ詳細を持つ方を選ぶことができます。(たとえば、海上運賃ご契約者の欄に「シッパーと同じ」、「ブッキングをする方と同じ」などと記載することができます。)

Select one:\*  same as other party  previous  other

Same As: \*

- Please Select
- Booked by
- Consignee
- Forwarder
- Notify party
- Service Contract Holder
- Shipper
- Transport Document Receiver

- 「Previous」をクリックすると、以前のブッキングで入力した情報が選択肢として表示されそこから選択することが出来ます。  
(注: 「Previous」で表示される詳細は、同じ役割に限ります。以前入力されたコンサイニーの詳細は、新規ブッキングのコンサイニー欄にのみ表示されます。)

Select one:\*  same as other party  previous  other

Select Previous: \*

- Please Select
- My Company

- 「Other」をクリックすると、会社名やご担当者名などの詳細を記入する欄が表示されます。

Service Contract Holder - Who is the service contract holder?

Select one:\*  same as other party  previous  other

**Other Party Details**

Company Name:

Country: \*

Address (line 1): \*

Address (line 2):

City: \*

State/Province/Zone: \*

Postcode:

---

First Name:

Last Name:

Email:

Phone:

Party Reference:

## ブッキング

### 7. コンテナの詳細

- 「\*」マークがついているすべての欄にコンテナの詳細を入力してください。

Container Details				
1. Container Type: *	Number of Containers: *	Average Cargo Weight per container (kgs): *	Average Volume per container (m <sup>3</sup> ): *	Shipper owned containers:
20' DRY	1			<input type="checkbox"/>
<input type="button" value="Add Container Type"/>				
<small>! Please note reefer and dry containers must be booked separately</small>				

- 2種類以上のコンテナサイズやタイプを入力する場合、 をクリックしてコンテナサイズやタイプを追加してください。  
(注: ドライ貨物とリーファー貨物、普通品と危険品はそれぞれ個別にブッキングしてください)

Container Details				
1. Container Type: *	Number of Containers: *	Average Cargo Weight per container (kgs): *	Average Volume per container (m <sup>3</sup> ): *	Shipper owned containers:
20' DRY	1			<input type="checkbox"/> <input type="button" value="Remove"/>
40' DRY				<input type="checkbox"/> <input type="button" value="Remove"/>
<input type="button" value="Add Container Type"/>				
<small>! Please note reefer and dry containers must be booked separately</small>				

- コンテナタイプを選択してください。
  - リーファーコンテナを選択した場合、下記の通り詳細欄が表示されますので、リーファーの詳細をご記入ください。(注: ひとつのブッキングに入力できるのは一種類の設定のみです)

Container Details				
1. Container Type: *	Number of Containers: *	Average Cargo Weight per container (kgs): *	Average Volume per container (m <sup>3</sup> ): *	Shipper owned containers:
40' REEFER	1			<input type="checkbox"/> <input type="button" value="Remove"/>
20' REEFER				<input type="checkbox"/> <input type="button" value="Remove"/>
<input type="button" value="Add Container Type"/>				
<small>! Please note reefer and dry containers must be booked separately</small>				

Refrigeration Details
Settings will be the same for all reefer containers in this booking. Please submit another booking if you have different reefer settings for different containers.
Temperature: * <input type="text"/> °C
Humidity: <input type="text"/> %
Ventilation: * <input type="text"/> Cbm pr. hour
No. of probes: <input type="text" value="Please Select"/>

## ブッキング

- コンテナの本数を選択してください。
- コンテナあたりの平均の貨物重量を kgs でご記入ください。
- コンテナあたりの平均の貨物容積を m3 でご記入ください。(必須項目ではありません。)
- コンテナが SOC の場合は、「Shipper owned containers」にチェックを入れてください。

Container Details				
1. Container Type: *	Number of Containers: *	Average Cargo Weight per container (kgs): *	Average Volume per container (m <sup>3</sup> ):	Shipper owned containers:
20' DRY	1			<input type="checkbox"/>
40' DRY				<input type="checkbox"/>

**Add Container Type**

! Please note reefer and dry containers must be booked separately

## 8. 貨物の詳細

- 「\*」マークがついているすべての欄に貨物の詳細を入力してください。

Commodity Details	
<b>Commodity Group: *</b>	Please Select
<b>Commodity Type:</b>	Please Select
<b>Additional Remarks:</b>	
<hr/>	
<b>Description of goods: *</b>	
<b>Dangerous Cargo</b>	<input type="checkbox"/> If selected, describe the dangerous cargo in the Notes field below

- Commodity Group を選択。
- Commodity Type を選択。
- Additional Remarks を追記できます。(必須項目ではありません。)
- Description of Goods を入力。
- 危険品の場合、Dangerous Cargo にチェックを入れてください。危険品詳細をご記入ください。  
(注: 危険品のチェックをいれた場合、Notes 欄に危険品詳細を入力してください。危険品ブッキング依頼書は別途提出してください。)

9. 仕向け地にて戸口配送(Door Delivery)のブッキングの場合は、下記のように Inland Haulage の項目の Yes をクリックしてください:

**Inland Haulage** Will you require us to transport your container to Singapore? (Door-to-Port)

Yes  No

(注: Door Delivery のサービスが可能かどうかは事前にご確認下さい。)

## ブッキング

10. 当該船積に必要な書類の種類を選択してください。

Export Documentation - What type of document do you prefer?

Document type:

- Please Select
- Waybill - Shipped
- Waybill - Received
- Bill of Lading - Shipped
- Bill of Lading - Received

Transport Document Release:

- コピーの部数を選択してください。

Document type:

Number of copies: \*

- Please Select
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12

Transport Document Release:

Select one:  party  party

Booking Notes

Please add any notes or special instructions to the carrier here:

11. Booking Notes にコメント、リマークなど記入してください。

(注: 危険品のブッキングの場合は危険品詳細の入力が必須です。前述7をご参照下さい。)

**Booking Notes**

Please add any notes or special instructions to the carrier here:

12.  **I have read and understood the Terms & Conditions** をチェックしてください。

13.  をクリックしてください。

## ブッキング

### 14. Inland Haulage (前述 8.にて「Yes」を選択した場合)

- 「\*」マークがついているすべての欄に必要な事項を入力してください。

**New Booking**

Progress: Details (checked), Transport (checked), Summary, Payment Details

**Inland Transport**

Fields marked \* are required

**Transport to Singapore terminal**

\*Select your location: Please select  
(Transportation to Singapore is available from these locations only)

\*Equipment Required: standard

Do you wish to proceed with transport to Singapore?  
 Yes  No

\*Contact Name:   
 \*Phone Number:   
 Email Address:

\*Empty Container Delivery Address:  Previous Details: --Select from List--

Preferred Empty Container Delivery Date: 24 September (Thu) Time:  AM  
 PM

Special Delivery Instructions:  Previous Details: --Select from List--

**Continue to Booking Summary >**  
 Cancel Booking and return to Rates & Sailings

- Continue to Booking Summary >** をクリックしてください。  
 入力された内容が一覧表示されます。内容をご確認ください。変更が必要な場合はここから変更することができます。

### 15. 支払い詳細

- Continue to Payment Details** をクリックしてください。(支払い詳細へ進む)
- 支払い詳細を指定する場合は「Yes」を選択してください。

**Payment Details**

**Do you want to specify payment details now?**  
 This information must be supplied prior to the submission of shipping instructions.

Yes  No

Please select the parties to invoice for the charges related to this booking.

- 個々のチャージにつき Prepaid/Collect と支払い者を選択することが出来ます。
- 「Other party」を選択した場合、請求書の宛先を以前のブッキングから選択するか詳細を入力する必要があります。

**Invoice Details**

Type	Prepaid/Collect	Invoice To
Origin domestic/inland	<input checked="" type="radio"/> prepaid <input type="radio"/> collect	Other Party
Origin THC	<input type="radio"/> prepaid <input type="radio"/> collect	Please Select
Ocean	<input type="radio"/> prepaid <input type="radio"/> collect	Please Select
Destination THC	<input type="radio"/> prepaid <input type="radio"/> collect	Please Select
Destination domestic/inland	<input type="radio"/> prepaid <input type="radio"/> collect	Please Select

**Other Party - Specify other party details**

Select one:  Previous  Other

## ブッキング

- [Complete this booking >](#) をクリックしてください。(ブッキングの完了)

16. ブッキング受付確認のページが表示され、ブッキングの詳細とブッキング照会番号が表示されます。(注: ブッキングについてのお問い合わせの際には、このブッキング照会番号をお知らせください。)

**Booking Reference Number: MCCT00426**

**Thank you for booking with MCC. Your booking is now complete.**

Please note that this is not a booking confirmation. You will receive a booking confirmation email from your local MCC booking office.

This screen contains a summary of your booking information

17. ブッキングはこれで完了です。  
ブッキングが確定されると、担当ブッキングオフィスより「Booking Confirmation」が送付されます。

## Shipping Instructions

### Shipping Instruction の送信方法

1. [www.mcc.com.sg](http://www.mcc.com.sg) にログインしてください。
2. トップページより、「Bookings」のタブをクリックしてください。



3. 画面左メニューの「My Bookings」をクリックしてください。



4. SI を提出する該当のブッキングを選び、「Add Shipping Instructions」をクリックしてください。

Vessel Name	Voyage Number	Booking Number	Your Reference	Load Port	Discharge Port	
1. FRANCOISE GILOT	1121	MCC062284 (Track)		Singapore Sat, 21 May	Jakarta Wed, 25 May	<b>Add Shipping Instructions</b>

Booked By: H. Wahid - Tue, 29 Mar

Reuse Booking Amend Booking Cancel Booking

5. 「\*」マークがついている必須事項をすべてご記入ください。
6. 船積書類にコンテナ詳細をどのように記載するかを選択ができます。

I would like my bill to show: ([Help](#))

Combine Cargo for all containers  Separate Cargo Lines for each container

- 「Combine Cargo for all containers」の例:  
古紙を積載した 3 本のコンテナの場合、「3 containers said to contain wastepaper – with the cargo details」と表示する (貨物詳細は 1 回のみ  
の表示)
- 「Separate Cargo Lines for each container」の例:  
1 container said to contain wastepaper – with the cargo details  
1 container said to contain wastepaper – with the cargo details  
1 container said to contain wastepaper – with the cargo details  
(貨物詳細はそれぞれのコンテナに対して表示)

## Shipping Instructions

7. 複数のコンテナがある場合、データ入力の手間を省くため、貨物詳細を 1 本目のコンテナからすべてのコンテナにコピーすることができます。
  - 貨物個数、重量、容積も 1 本目のコンテナからすべてのコンテナにコピーすることができます。

Cargo is the same for all containers  (Help)  
 Packages, Weight, and Cubic Measurement is the same for all containers  (Help)

(注: 1 本目のコンテナの詳細を変更すると、他のコンテナの詳細も自動的に変わります)

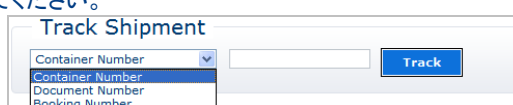
8. **CONTINUE >** をクリックすると、Shipping Instructions の内容一覧が表示されます。
9. 送信してよろしければ **SUBMIT >** をクリックしてください。  
 変更する場合は **Edit Shipping Instructions**  をクリックしてください。

## コンテナ追跡

1. お積みになったコンテナは、ブッキング番号、B/L 番号、またはコンテナ番号により追跡できます。
2. コンテナ追跡には、ログインは必要ありません。
3. コンテナ追跡機能により、下記の検索が可能です。
  - コンテナの現在までのすべての動き
  - 入港日・出港日を含む、仕向け地到着までの予定
  - 積み替えがある場合は、接続船のスケジュールも表示されます。

### コンテナの追跡方法

4. [www.mcc.com.sg](http://www.mcc.com.sg) にアクセスしてください。
5. Container, Document Number, Booking Number からひとつを選択し、対応する番号(コンテナ番号、B/L 番号、ブッキング番号)を入力してください。
6. **Track** をクリックしてください。



The screenshot shows a web form titled "Track Shipment". On the left, there is a dropdown menu with the following options: "Container Number", "Container Number", "Document Number", and "Booking Number". The first "Container Number" option is currently selected. To the right of the dropdown is a text input field. To the right of the input field is a blue button labeled "Track".

## コンテナ追跡

### 7. コンテナ番号による検索

コンテナ番号によって検索した場合は、下記のようなコンテナ輸送スケジュールが表示されます。

**Track Shipment**

Container Number ▼

MSKU8567681

Track

Your search for Container Number **MSKU8567681** returned 1 result:

Booking No.	Document No.	Latest Move	Current Location	Place of Delivery	Vessel ETA at Destination
MCC059658	MCC059658	Discharge from Vessel	Singapore	Tawau	24 Apr 07:00

**Container Details**

[Back to search results](#)

Container No	Type	Net Weight
MSKU8567681	40' DRY	

**Transport Schedule**

Activity	Location	Date	Vessel	Voyage
Vessel Departure	Semarang	20 Mar 13:05	MCC SANDIGAN	1122
Vessel Arrival	Tanjung Pelepas	22 Mar 12:24	MCC SANDIGAN	1122
Vessel Departure	Tanjung Pelepas	25 Mar 20:59	MCC SINGAPORE	1108
Vessel Arrival	Singapore	26 Mar 03:30	MCC SINGAPORE	1108
Vessel Departure	Singapore	16 Apr 17:00	POZ MEGAH	1113
Vessel Arrival	Tawau	24 Apr 07:00	POZ MEGAH	1113

**Container Movements**

Activity	Location	Date	Vessel	Voyage
Gate Out Empty	Semarang	17 Mar 09:41		
Gate In Full/Gate In Import Full	Semarang	18 Mar 02:09		
Container loaded to vessel	Semarang	20 Mar 11:05	MCC SANDIGAN	1122
Vessel Departure	Semarang	20 Mar 13:05	MCC SANDIGAN	1122
Vessel Arrival	Tanjung Pelepas	22 Mar 12:24	MCC SANDIGAN	1122
Discharge from Vessel	Tanjung Pelepas	22 Mar 15:08	MCC SANDIGAN	1122
Container loaded to vessel	Tanjung Pelepas	25 Mar 20:03	MCC SINGAPORE	1108
Vessel Departure	Tanjung Pelepas	25 Mar 20:59	MCC SINGAPORE	1108
Vessel Arrival	Singapore	26 Mar 03:30	MCC SINGAPORE	1108
Discharge from Vessel	Singapore	26 Mar 08:50	MCC SINGAPORE	1108

**Note:** Dates for arrivals and departures are local date and time and estimates are given without guarantee and subject to change without prior notice.

16

## コンテナ追跡

### ブッキング番号・B/L 番号による検索

8. ブッキング番号・B/L 番号によって検索した場合は、そのブッキングや書類に記載されているコンテナが表示されます。
9. 追跡したいコンテナを選択してその番号をクリックしてください。

Your search for Booking Number **MCC059613** returned 9 results:

Booking No.	Document No.	Container No.	Latest Move	Current Location	Place of Delivery	Vessel ETA at Destination
MCC059613	MCC059613	<a href="#">MSKU0635603</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00
MCC059613	MCC059613	<a href="#">MSKU0878218</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00
MCC059613	MCC059613	<a href="#">MSKU1335977</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00
MCC059613	MCC059613	<a href="#">MSKU1984148</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00
MCC059613	MCC059613	<a href="#">MSKU2307671</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00
MCC059613	MCC059613	<a href="#">MSKU5462624</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00
MCC059613	MCC059613	<a href="#">MSKU9362238</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00
MCC059613	MCC059613	<a href="#">MSKU9900890</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00
MCC059613	MCC059613	<a href="#">PONU7580375</a>	Vessel Departure	Hong Kong		31 Mar 08:00

Click on the container number to see the full details.

### Container Details

[Back to search results](#)

Container No	Type	Net Weight
MSKU0635603	40' DRY	

### Transport Schedule

Activity	Location	Date	Vessel	Voyage
Vessel Departure		16 Mar 04:00	SUI HANG 902	1123
Vessel Arrival	Hong Kong	18 Mar 08:00	SUI HANG 902	1123
Vessel Departure	Hong Kong	25 Mar 20:36	ST. MARY	1107
Vessel Arrival		31 Mar 08:00	ST. MARY	1107

### Container Movements

Activity	Location	Date	Vessel	Voyage
Gate Out Empty		23 Mar 14:06		
Gate In Full/Gate In Import Full		23 Mar 15:05		
Container loaded to vessel		23 Mar 16:38	SUI HANG 902	1123
Discharge from Vessel	Hong Kong	24 Mar 20:55	SUI HANG 902	1123
Container loaded to vessel	Hong Kong	25 Mar 18:27	ST. MARY	1107
Vessel Departure	Hong Kong	25 Mar 20:36	ST. MARY	1107

**Note:** Dates for arrivals and departures are local date and time and estimates are given without guarantee and subject to change without prior notice.



## 換算レート

1. 換算料率は、日本円への換算の場合、輸出の場合は本船出港予定日の前週月曜日のレート、輸入の場合は本船入港予定日の前週月曜日のレートが適用されます。その他の通貨は、原則として検索日の7日前の料率となります。
2. 換算レート検索機能により、米ドルを下記に表示された通貨に換算できます。

Code	Currency
BDT	Bangladesh taka
CNY	Chinese yuan
EUR	Euro
GBP	Pound sterling
HKD	Hong Kong dollar
IDR	Rupiah
JPY	Japanese yen
KHR	Riel
KRW	South Korean won
LKR	Sri Lanka rupee
MYR	Malaysian ringgit
PHP	Philippine peso
RUB	Russian rouble
SGD	Singapore dollar
THB	Baht
TWD	New Taiwan dollar
VND	Vietnamese dong

3. 換算レートは、毎週月曜日と木曜日に更新されます。

### 換算レートの検索方法


4. [www.mcc.com.sg](http://www.mcc.com.sg) にアクセスし、Quick Links メニューから  をクリックしてください。
5. 換算したい米ドルの金額を入力してください。
6. 本船の寄港日を選択してください。（輸出の場合は本船出港予定日、輸入の場合は本船入港予定日）  
 をクリックしてください。

Exchange rates

Please find below the international currency exchange rates. The rates are updated daily.

USD Amount to convert:

Sailing Date:



7. 換算された金額が、各国通貨で表示されます。（日本円の場合、1円以下の単位も表示されますが、四捨五入してご利用ください。）

Exchange rates

Please find below the international currency exchange rates. The rates are updated daily.

USD Amount to convert:

Sailing Date:




Code	Currency	Rate
BDT	Bangladesh taka	13,805.96
CNY	Chinese yuan	1,367.00
EUR	Euro	143.68

## オンラインによるお見積り機能

1. 「Rate calculator」機能により、20'/40' ドライコンテナの一般貨物のレートが検索できます。
2. ここで検索できるレートは、予告なく変更になる場合がございます。

### レート検索方法

3. [www.mcc.com.sg](http://www.mcc.com.sg) にアクセスし、Quick Links メニューから  **Rate Calculator** をクリックしてください。
4. 積み地と仕向け地を入力してください。最初の数文字を入力するとオートフィルター機能により自動的に港名が表示されます。表示された港名をクリックするか、Enter キーを押下してください。

From Port:

To Port: **Jakarta, Indonesia (IDJKT)**

(TIP: 港名の UNLOC コードでも検索できます)

5. コンテナタイプ (20'/40' Dry) を選択してください。
6. コンテナの本数を入力してください。
7. カレンダー機能により、出港日を選択してください。(注: 運賃の適用はコンテナの搬入日が原則ですので、搬入日を入力いただくことにより正確です。)

Sailing Date: \*

Local Currency: \*

October 2009

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

8. 結果を表示する通貨を選択してください。
9.  をクリックしてください。
10. 指定した内容でレートが表示されます。通貨単位は米ドルと上記 8. で指定した通貨 が併記されます。換算料率により、実際の船積み時のお支払い額とは異なりますのでご注意ください。

Search results

Charge Type	Charge	Local Currency (IDR)	US Dollars (USD)
Base Ocean Freight	BAS	0.20 IDR	2,000.00 USD
Bunker Adjustment Factor	BAF	0.02 IDR	110.00 USD
Documentation Fee - Destination	DDF	0.02 IDR	68.60 USD
Documentation Fee - Origin	ODF	200,000.00 IDR	19.44 USD
Handling Charge - Destination	DHC	0.06 IDR	249.70 USD
Handling Charge - Origin	OHC	0.02 IDR	190.00 USD
<b>Total</b>		<b>200,000.32 IDR</b>	<b>2,637.74 USD</b>

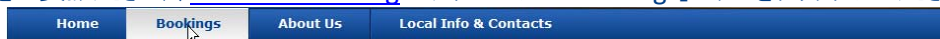
11.  をクリックすることにより、指定した積み地・仕向け地のスケジュールを検索してブッキングをすることができます。

## オンライン B/L

1. オンライン B/L とは、下記の機能の総称です。
  - Verify Copy
  - Certified True Copy
  - Sea Waybill Shipped/Received
  - Original Bill of Lading Shipped/Received (注: オリジナル B/L は、MCC Transport がお渡しする B/L の本証紙に印刷することが義務づけられています)
2. オンライン B/L は、MCC.com.sg に登録いただいたお客様のみご利用いただけます。
3. MCC.com.sg に登録いただいたお客様であれば、MCC のウェブサイト以外の方法でブッキングをいただいてもオンライン B/L のご利用が可能です。
4. 同じ会社に所属している場合は、別のユーザーのお船積みでもオンラインで B/L を見ることができます。
5. MCC.com.sg に登録いただいたお客様であれば、Verify Copy をオンラインでコンファーム(承認)することが出来ます。
6. オリジナル B/L がウェブサイトで受け取る準備が整うとお知らせする Email が送信されますが、宛先は Verify Copy をオンラインでコンファーム(承認)したユーザーのみになります。
7. オンライン B/L を受け取るためには下記の手続きが必須です。
  - a. MCC.com.sg へのご登録。
  - b. MCC Transport Electronic Document Print Facility Agreement (EDPF)にご署名の上、オリジナルをお近くの MCC Transport 担当者に郵送してください。書類はウェブサイトからお取り出しいただくか、カスタマーサービス部までご請求下さい。
  - c. 該当のお船積みの海上運賃(含サーチャージ)をお支払いいただくか、または MCC Transport とクレジットのご契約が必要です。

### ウェブサイトによるオンライン B/L の受け取り方法

8. オンライン B/L を受け取るための手続きが完了したのち(上記ご契約手続きおよび運賃支払いに関する条項をご参照ください)、[www.mcc.com.sg](http://www.mcc.com.sg) にアクセスして「Bookings」のタブをクリックしてください。



9. 画面左側のメニューから、「My Documents」をクリックしてください。
10. ご登録いただいた会社のお船積み書類を見ることができます。

### Verify Copies

11. Verify copy をオンラインで確認する方法
  - a. Verify copy がウェブサイト上でチェックできるようになったことをお知らせする Email が送信されます。
  - b. 「Document Type」の欄には「MCC TPDoc Sea Waybill Shipped (Verify)」のように表記されています。
  - c. 「Status」の欄には「Awaiting Verification」と表示されています。
  - d. 「Action」の欄には「Verify」と表示され、リンクが貼ってあります。

Booking No.	From	To	Departure	Document No.	Document Type	Status	Files	Action
MCC000286	Jakarta	Hong Kong	27 Sep 09	MCC000286	MCC TPDoc Sea Waybill Shipped (Verify)	Awaiting Verification	View   Download	Verify

12. 「Verify」をクリックして内容をご確認ください。

## オンライン B/L

### Sea Waybill/Original Bills of Lading

13. 上記の手順で verify copy を承認いただくと、弊社担当者がお客様のご要望に応じて sea waybill または original bill を作成いたします。
14. SWB/OBL をウェブサイト上で受け取る準備が整うと、下記手順で受け取れます。
  - a. SWB/OBL がオンラインでプリントできるようになったことをお知らせする Email が送信されます。
  - b. 「Document Type」の欄には「MCC Transport Sea Waybill Shipped (Original)」のように表記されています。
  - c. 「Status」の欄には「Ready for Print」と表示されています。
  - d. 「Download」をクリックすることにより、SWB/OBL がダウンロードされます。

MCC000387	Singapore	Jakarta	16 Oct 09	MCC000387	MCC TPDoc Sea Waybill Shipped (Verify)	Verification Approved	<a href="#">View   Download</a>	<a href="#">Request Certified True Copy</a>
-----------	-----------	---------	-----------	-----------	--	-----------------------	---------------------------------	---

### Certified True Copy

15. 「Certified True Copy」をご指定のアドレスに email でお送りすることが出来ます。
16. Certified True Copy は、SWB/OBL がオンライン印刷できる状態にならないとお送りできません。
17. Certified True Copy のリクエストには、「Request Certified True Copy」をクリックしてください。

MCC000387	Singapore	Jakarta	16 Oct 09	MCC000387	MCC TPDoc Sea Waybill Shipped (Verify)	Verification Approved	<a href="#">View   Download</a>	<a href="#">Request Certified True Copy</a>
-----------	-----------	---------	-----------	-----------	--	-----------------------	---------------------------------	---

18. Certified true copy を受け取る email アドレス(またはファックス番号)をご指定ください。ファックスの場合、国番号からご記入ください。例:81352132163 (81 は日本の国番号)

**Request Certified True Copy**

Request a certified true copy of the following document:

Booking Reference Number	MCC000286
Document Number	MCC000286

Email:

Fax:

Phone:

Additional notes, if required:

[Send Request >](#)

19. [Send Request >](#) をクリックしてください。

## インボイス

1. MCC.com.sg にご登録いただくと、オンラインでインボイスをご確認いただけます。
2. MCC.com.sg にご登録いただいたお客様であれば、電話や email でいただいたブッキングの場合でも、オンラインでインボイスをご確認いただけます。

### ウェブサイトからインボイスを受け取る方法

3. オンラインでインボイスを受け取る場合は、[www.mcc.com.sg](http://www.mcc.com.sg) にログインしてください。
4. トップメニューより「Bookings」のタブをクリックしてください。



5. 画面左側のメニューより、「My Documents」をクリックしてください。
6. 出来上がったオンラインのインボイスはすべてこのページから確認いただけます。
7. インボイスが出来上がると、下記の手順によりご覧いただけます。
  - a. インボイスが出来上がったことのお知らせする email が送信されます。
  - b. 「Document No. 」の欄には、invoice number が表示されています。
  - c. 「Document Type」の欄には、「MCC Invoice (Invoice)」のように表示されています。
  - d. 「Status」の欄には「Ready for Print」と表示されています。
  - e. 「View/Download」をクリックすることにより、インボイスを画面表示またはダウンロードできます。

My Documents								
Booking No.	From	To	Departure	Document No.	Document Type	Status	Files	Action
527839149				5076154913	Invoice (Invoice)	Ready for Print	View   Download	
<a href="#">MCC000288</a>	Vladivostok	Chittagong	23 Sep 09	MCC000288	testinvoice1 (Invoice)	Ready for Print	View   Download	

(上記例は、電話または Email によるブッキングと、オンラインのブッキングの二例を表示しています)